

**Concours d'admission a l'Universite du Sud-Ouest « Neophyte Rilski »
Examen de francais, juillet 2008**

I. Epreuve de grammaire

premiere variante

A. Mettez les verbes entre parentheses au temps et au mode convenables :

Chere amie,

Je t'ecris pour t'annoncer que Paul et Virginie (se marier) le mois prochain. Je serais heureuse que vous (venir) au mariage. Je suis sure que votre presence leur (faire) le plus grand plaisir. Je serais egalement tres heureuse si vos parents (pouvoir) vous accompagner ; de plus ce serait une excellente occasion pour que nous (se revoir). A moins qu'ils (avoir) un engagement a cette date, auquel cas je (comprendre) leur absence. Je compte sur vous et sur eux.

Amities
Claude

B. Mettez les pronoms qui conviennent :

L'amour ideal est l'amour on reve et n'existe pratiquement pas. C'est aimer une seule femme pour toute sa vie, rester fidele et reciproquement. qui est important, c'est l'amour, qu'il soit ideal pour un moment, meme si est pour un mois, un an ou dix ans, c'est ce qui compte veritablement. Apres, il y a un autre.

D'apres Alain Delon, parlez-nous d'amour, Voici, N 234

C. Remplacez, si necessaire, les espaces blancs par des prepositions :

La folie des portables

..... onze millions d'utilisateurs fin 1998, le portable est devenu un phenomene societe incontournable. Aujourd'hui chaque groupe social, chaque tranche d'age a raisons d'en posseder un, et les responsables du marketing n'en finissent pas de segmenter le public potentiel. Et nul doute que le Pere Noel en a distribue milliers dans de petits souliers.

Prisonniers du labyrinthe moderne, aux prises avec multiples Minotaures, nos contemporains, nouveau Thesee, nouvelle Ariane, peuvent ainsi rejouer le mythe, cette fois fil.

II. COMPREHENSION DE TEXTE

Vous avez envie de partir au bout du monde pour la durée d'une année scolaire mais vous ne savez pas comment faire. AFS Vivre Sans Frontière vous propose des séjours de longue durée, à l'étranger, en famille d'accueil.

Lisez le document puis répondez aux questions.

Vivre Sans Frontière

AFS Vivre Sans Frontière est une organisation internationale, non gouvernementale, à but non lucratif, qui propose de favoriser l'apprentissage des relations interculturelles. Elle forme un réseau de 50 pays qui réalisent entre eux des échanges individuels de collégiens, lycéens et jeunes adultes pour des durées variant de 1 mois à 1 an.

L'association est animée par des bénévoles qui assurent le recrutement des participants, organisent des week-ends pour les « accueillis » étrangers, encadrent des groupes lors des orientations, participent à la promotion d'AFS au niveau local, etc.

Chaque année AFS VSF propose entre 20 et 30 destinations, parmi les 52 pays du réseau AFS !

Pour partir avec AFS VSF, il faut avoir de bonnes notes (pas nécessairement les meilleures, mais une moyenne supérieure à 10 sur 20) pour le séjour d'un an. Les appréciations portées sur les bulletins scolaires doivent indiquer une capacité à s'appliquer au travail et à obtenir de bons résultats dans un autre pays. Ceci s'ajoute évidemment à une curiosité et une réelle ouverture sur l'étranger.

Chaque candidat remplit un dossier de candidature puis passe différents entretiens avec des bénévoles AFS et participe à un week-end d'évaluation/préparation avec d'autres candidats. La sélection finale est effectuée par notre partenaire dans le pays choisi. La connaissance de la langue du pays n'est pas nécessaire. On acquiert la langue très rapidement, surtout avec l'aide de sa famille d'accueil et de ses nouveaux amis.

Le « meilleur » moment pour partir dépend de l'adolescent, de son niveau de maturité, de ce qu'il envisage pour l'avenir. L'expérience tend à montrer qu'un séjour entre la première et la terminale ou entre la seconde et la première est souvent très bénéfique.

Une fois le dossier du candidat au départ accepté par le pays d'accueil, l'équipe d'AFS sur place fait tout son possible pour choisir une famille qui corresponde au profil du candidat. Des visites à domicile dans les familles permettent de se faire une idée sur leur mode de vie, leur environnement, leurs habitudes et leurs motivations. Les familles d'accueil étant bénévoles, elles sont par définition motivées, ouvertes et prêtes à faire partager leur vie quotidienne au jeune Français.

On peut être accueilli dans une famille avec de jeunes enfants et être le grand frère ou la grande sœur, ou bien être le plus jeune dans une famille où les enfants sont adultes. On peut aussi être accueilli par un couple sans enfants ou par une famille monoparentale. La famille d'accueil inscrit son jeune « accueilli » dans le lycée de son choix, puis lui fait partager sa vie quotidienne, à l'exception de l'argent de poche. Pendant la durée du séjour, la famille d'accueil a la responsabilité du jeune qui lui est confié.

L'équipe d'AFS sur place est là pour répondre aux questions et apporter le soutien et l'encouragement nécessaires tout au long du séjour. Elle organise par ailleurs des week-ends de rencontres et d'autres activités.

Chaque participant a les coordonnées du représentant local et du bureau national d'AFS dans le pays où il se trouve. Si un problème survient avec la famille d'accueil, le représentant local d'AFS fera immédiatement le nécessaire pour résoudre la difficulté. Il est tout à fait possible, le cas échéant, de changer de famille.

En cas de maladie ou d'accident sur place, AFS prend en charge les soins médicaux et les frais de rapatriement.

Info : www.afs-fr.org

1. Cochez la bonne reponse.

- a) Les membres d'une organisation a but non lucratif,
 - n'ont pas le droit de gagner de l'argent avec leur activite.
 - ont le droit de gagner beaucoup d'argent avec leur activite.
- b) Un benevole est :
 - une personne qui fait du bien.
 - une personne qui fait un travail volontairement et sans etre paye. ...
- c) Une famille monoparentale est une famille :
 - ou il y a un seul des deux parents.
 - ou il n'y a pas de grands-parents.
- d) Les frais de rapatriement, c'est :
 - l'argent necessaire pour rentrer chez soi.
 - l'argent qu'il faut donner a la Patrie.

2. Dites si les affirmations suivantes sont vraies ou fausses.

Vrai Faux

- a) 30 pays font partie de l'association.
- b) De bons resultats scolaires sont requis.
- c) Avant de partir il faut avoir une bonne connaissance de la langue du pays choisi.
- d) Seules les familles avec enfants peuvent accueillir les jeunes. .
- e) La famille d'accueil donne au jeune l'argent de poche.
- f) Les benevoles organisent les fins de semaine pour les jeunes etrangers.
- g) La famille choisie correspond souvent aux souhaits du candidat.
- h) Le candidat participe a la vie de la famille d'accueil.
- i) Si on a des problemes avec la famille d'accueil, le responsable local essaiera de trouver une nouvelle famille.
- j) Si on tombe malade, on doit payer les frais medicaux.

III. EXPRESSION ECRITE

Choisissez un des deux themes proposes :

1. Votre projet pour un sejour linguistique est sur le point de se realiser. Ecrivez une lettre a votre famille d'accueil pour demander des renseignements sur le pays, le climat, la famille et ses membres, la cuisine traditionnelle.

N'oubliez pas de vous presenter et de parler de votre famille et de vos centres d'interets.

Votre lettre doit contenir entre 150 et 180 mots.

2. Partagez-vous l'opinion que l'utilisation des portables risque de nous transformer en esclaves electroniques ?

Redigez un texte en exprimant et justifiant votre opinion. (150-180 mots)

IV. TEXTE A TRADUIRE

Internet est ne en 1969. L'armee americaine avait decide de creer un reseau d'ordinateurs qui pouvait continuer a fonctionner si une guerre survenait. Les universites ont tres vite decide de participer a cette aventure. En 1986 est ne un reseau qui regroupait toutes les grandes universites americaines. L'Europe et le monde ont bien vite suivi, et petit a petit Internet est arrive dans nos maisons.

Internet est comme une immense toile d'araignee qui relie tous les ordinateurs du monde entier. Mais pour faire partie de cette toile, il faut un ordinateur pas trop ancien, un systeme pour se « brancher »... et le desir de le faire ! L'acces a Internet n'est pas possible ou utile pour tout le monde...

Puisque chacun peut publier ce qu'il veut sur Internet, on y rencontrera probablement des menteurs, ou des gens qui se trompent et ou qui nous trompent. A toi de prendre le temps de verifier si ce que tu vois est vrai ou faux...

A condition de donner le numero de sa carte de banque, on peut commander tout ce qui est offert sur Internet : des voitures, des CD, des voyages, des pizzas et meme des objets impossibles a trouver dans les magasins habituels. Malheureusement, il arrive que l'argent se perde en route, ou que l'on ne recoive pas ce qu'on avait commande. Il est alors bien difficile de recuperer son argent ! Avant de faire une commande sur Internet, il vaut donc que tu en parles avec tes parents.

DICTEE

Au debut il n'y a pas de vent. Tous les bruits sont suspendus, comme si les montagnes retenaient leur souffle. D'un seul coup, le vent m'enveloppe et m'oblige a m'asseoir sur le rocher. Alors je comprends qu'il faut m'en aller tres vite. Pourtant je ne bouge pas. Je n'arrive pas a detacher mon regard du nuage gris qui avance a toute allure dans la vallee. Il est passe sur les collines et les a cachees. Je pense a ma s'ur qui est seule a la maison. Je bondis et je descends la pente aussi vite que je peux. Le vent me frappe, un mur de pluie s'ecroule sur moi. C'est surtout le bruit qui est effrayant. Des branches d'arbres fouettent l'air. Tout a coup je vois les ruines d'une maison. Il n'y a pas a hesiter : c'est la que je vais m'abriter.

D'apres Le Clezio, *Le chercheur d'or*

**Concours d'admission a l'Universite du Sud-Ouest « Neophyte Rilski »
Examen de francais, juillet 2008**

I. Epreuve de grammaire

deuxieme variante

A. Completez le texte par des pronoms, des articles, ou par la preposition DE :

Plus encore que les questions qui n'exigent pas reponse veritable, ce sont « interruptions continues » de la conversation francaise deroutent les Americains. Mais comme devrait s'..... attendre, que l'Americain prend pour interruption, n'..... est pas vraiment une et joue tout autre role dans la conversation francaise. suffit considerer cette interruption comme signe ponctuation. Il s'agit de saisir la pause, si breve soit-elle, pour reagir.

R. Carrol, *Evidences invisibles*

B. Mettez les verbes entre parentheses au temps et au mode convenables :

Chers enfants,

Nous avons enfin recu votre lettre nous annoncant la naissance de Cecile ; cette lettre nous (ravis).

Eh oui, c'est une merveille de posseder un petit etre a soi ! Plus tard vous (voir) comme c'est attachant. Ne regrettez pas que ce (etre) une fille. Les papas ont toujours un petit faible pour elles. Et un jour, afin qu'elle ne (s'ennuyer) pas, elle (avoir) peut-etre un petit frere.

Nous (etre) impatientes de connaitre cette petite Cecile. Des que votre pere (se remettre) de son malaise, nous viendrons vous voir.

Je vous embrasse tous les trois tendrement

Maman

D'apres Andre Jouette, *Le savoir ecrire*

II. TEXTE DE COMPREHENSION

Lisez le document, puis cochez la bonne case :

Les 15-24 ans sont desenchantes, mais pragmatiques.

Desorientes, pessimistes, individualistes, blases mais solidaires et tolerants, c'est ainsi que l'on peut definir les jeunes aujourd'hui. On peut ajouter qu'ils sont pour la plupart pragmatiques, eclectiques, hedonistes, nomades, amateurs de derision et de transgression. Ils ont aussi peur de la solitude, du vide et de l'avenir. C'est pourquoi la communication, la consommation, l'agitation et la fete sont pour eux des facons d'oublier et de vivre.

La « generation zapping » est celle de l'ouverture, de la tolerance aux autres, sans doute aussi du desenchantement, au sens religieux et laic du terme. Elle n'entend pas changer le monde, car la tache lui parait trop difficile. Elle souhaite au contraire s'y integrer et elle se montre parfois conformiste. Mais elle est en meme temps realiste, debrouillarde et capable de s'adapter a toutes les situations. Sa desapprobation a l'egard de la societe ne signifie pas qu'elle ne pourra pas assumer les responsabilites qui l'attendent. Son pragmatisme et sa volonte de s'en sortir devraient constituer des leviers pour « soulever » le monde, en tout cas pour le faire evoluer.

Loin d'etre les membres passifs de la « bof generation », les jeunes seront capables d'imposer progressivement leurs valeurs. Mais il leur faudra prealablement les definir. On peut imaginer qu'elles seront fondatrices d'un monde dans lequel la technologie, l'image, la musique, le virtuel, les rapports humains (selectifs) et les appartenances (ephemeres) joueront un role essentiel.

Gerard Mermet, *Francoscopie*, 2005.

1) Les 15-24 ans sont :

- a) optimistes ; b) pessimistes ; c) individualistes.

2) Ils ont peur de :

- a) la lassitude ; b) la solitude ; c) la promptitude.

3) On appelle cette generation :

- a) la generation looping ;
b) la generation zapping ;
c) la generation dancing.

4) C'est la generation :

- a) de l'enchantement ; b) du dechargement ; c) du desenchantement.

5) Cette generation est :

- a) idealiste ; b) realiste ; c) artiste.

6) Les jeunes seront capables d'imposer :

- a) leurs valeurs ; b) leurs ardeurs ; c) leurs ferveurs.

7) Ils devront definir :

- a) les saveurs ; b) les valeurs ; c) les douceurs.

III. EXPRESSION ECRITE

Choisissez un des deux themes proposes :

1. La violence a l'ecran (tele ou cinema) peut-elle pousser les jeunes a un comportement violent ?

Les avis des psychologues sont partages sur ce sujet. Est-ce que la tele rend violent ou est-ce que les personnes agressives sont portees a regarder davantage d'emissions violentes ? Exprimez votre pensee a ce propos en l'illustrant avec des exemples concrets.

Ecrivez un texte entre 150 et 180 mots au total.

2. Dans la vie, il nous arrive des aventures. Quelquefois, nous avons le beau role, quelquefois, non. Raconter une aventure dans laquelle vous avez ete particulierement a votre avantage. Ecrivez un texte coherent (entre 150 et 180 mots).

IV. TEXTE A TRADUIRE

Chaque annee 125 000 etudiants, concernes par le programme Erasmus, effectuent une periode d'etudes a l'etranger. Plus des deux tiers des etudiants francais, environ 18 000 profitent du programme de mobilite etudiante dans le monde. Les responsables de l'Union europeenne ont donne a ce programme le nom d'Erasmus de Rotterdam, philosophe et humaniste du XVIe siecle qui avait fait ses etudes en Hollande, en France, en Angleterre et en Italie.

Les bourses Erasmus ne sont accessibles qu'aux candidats ayant Bac + 1.

La preparation du voyage est longue : il faut se documenter un an a l'avance, chercher sur Internet le site de l'universite et le programme. La phase la plus importante est la constitution du dossier de candidature. Une bonne connaissance de la langue du pays choisi est souhaitee.

Les avis des etudiants une fois revenus en France sont enthousiastes. Ils trouvent l'experience differente, geniale, enrichissante ; c'est une ouverture de l'esprit, la decouverte d'une culture differente, la necessite de s'adapter a d'autres manieres de vivre, la cohabitation avec des etudiants de toute nationalite. Il y en a qui restent un semestre, d'autres une annee mais la plupart ne revient que de repartir.

DICTEE

Cette nuit est longue, comme les nuits qui precedent les grands voyages. Nous sommes couches sur le plancher dans nos couvertures et nous regardons la lumiere au bout du corridor. Si nous plongeons dans le sommeil, c'est par instants seulement. Dans le silence de la nuit, nous ecoutons les pas de notre tante qui marche dans la piece vide. A l'aube notre pere est revenu avec une charrette. Un grand homme maigre l'accompagnait. Ils ont charge les meubles que l'ouragan avait epargnes. Pour nous ce n'est pas vraiment le depart, puisque nous n'avons rien a emporter. Tous nos livres, tous nos jouets ont disparu dans la tempete. Nous n'avons pas d'autres vetements que ceux que nous portons et ils sont taches et déchires. C'est mieux ainsi. Qu'aurions-nous pu emporter ? Ce dont nous avons besoin, c'est la maison ou nous sommes nes.

D'apres Le Clezio, *Le chercheur d'or*